

rituel, Paris, 1672 et années suivantes, 32 in-8°; 1789-1804, 12 in-8°, n° 159, 6°. — Jean Sylvera, carme († 1687), *Comment. in Evang. et Act. Apost.*, Lyon, 1645. — Bossuet († 1704), a écrit des notes précieuses sur les Psaumes, l'Éclésiaste, etc. — Richard Simon, de l'Oratoire († 1712), *Histoire critique du Vieux Testament*, Paris, 1678; *Histoire critique du texte du Nouveau Testament*, Rotterdam, 1689; *Histoire critique des principaux commentateurs du Nouveau Testament*, 1693, etc. Tous ces ouvrages contiennent des erreurs (1). — J. Trotti de la Chétardie, prêtre de S. Sulpice († 1714), *Explication de l'Apocalypse*, Bourges, 1692.

On voit quelle a été la fécondité du xvii^e siècle catholique dans le domaine biblique. Plusieurs des commentateurs que nous venons d'énumérer, Sa, Tirin, Ménochius, Estius, etc., ont été réunis ensemble dans la *Biblia magna*, publiée par La Haye, 5 in-f°, Paris, 1643, et dans la *Biblia maxima*, 49 in-f°, 1660. — J. Pearson et trois autres savants ont réuni dans les *Critici Sacri* les œuvres exégétiques les plus importantes de quelques catholiques, mais d'un nombre plus grand de protestants, 9 in-f°, Londres, 1660; Francfort, 1695. Matthieu Polus en a extrait un Commentaire suivi sous le titre de *Synopsis criticorum*, 2 in-f°, Londres, 1669; Francfort, 1712.

* 219. — Commentateurs protestants du xvii^e siècle.

Luthériens. — Jean Gerhard († 1637), *In Gen., Deut., Evang., Epist. Petri*. — Martin Geier († 1680), célèbre comme commentateur des Psaumes. — Abraham Calov († 1686), *In Gen., Biblia illustrata* (contre Grotius). — Sébastien Schmid († 1696) donna une nouvelle traduction de la

(1) Voici le jugement que porte sur Richard Simon, quelquefois trop loué aujourd'hui, le P. Hurter, *Nomenclator litterarius*, t. II, p. 739-740 : « Licet fuisse Simonium eruditum, laboriosum, sagaci atque critico præditum judicio, unde et pater scientiæ criticæ, quatenus ea spectat SS. Litteras, audit, sed negari simul nequit eum fuisse in suis opinionibus satis singularem, nimiaque opinandi, judicandi, carpenti libertate, imo licentia abreptum. »

Bible, et commenta plusieurs livres de l'Ancien et du Nouveau Testament.

Calvinistes. — Ils se sont en général plus attachés au sens littéral que les luthériens. — Jean Drusius († 1616), habile orientaliste, a annoté la plupart des livres de l'Ancien Testament. Ses notes ont été pour la majeure partie publiées après sa mort par Amama († 1639). — Louis de Dieu († 1642), *Animadversiones in V. T.*, 1648. — Louis Cappel († 1658), *Critica sacra seu de variis quæ in sacris V. T. libris occurrunt lectionibus*, Paris, 1650. — Samuel Bochart, né à Rouen en 1599, mort à Caen en 1667, homme d'une vaste science, qui s'occupa de la géographie sacrée dans *Phaleg et Chanaan*, Francfort, 1674, et de l'histoire naturelle des animaux dont il est parlé dans la Bible, dans *Hierozoicon*, Londres, 1663; Francfort, 1675, 2 in-f°; Leipzig, 1793-1799, 3 in-4°. Cette dernière édition est annotée par Rosenmüller. Les œuvres complètes ont paru à Leyde et à Utrecht, 1692, 1712. — Jean Koch ou Coccéius († 1669), commenta la plupart des livres de la Bible. Ses idées ont exercé une grande influence sur l'exégèse protestante, *Opera omnia*, Amsterdam, 1675 et suiv., 10 in-f°.

Arminiens et Sociniens. — Ils sont imprégnés de rationalisme. — Le plus important des exégètes Arminiens est Hugo Grotius († 1645), *Annotationes in V. et N. T.* Parmi les Sociniens, on remarque Jean Crell († 1631), et Jonas Schlichting († 1661).

* 220. — Commentateurs catholiques du xviii^e siècle.

Le xviii^e siècle nous offre peu d'œuvres importantes sur la Sainte Écriture. La plus considérable est le *Commentaire littéral sur tous les livres de l'Ancien et du Nouveau Testament*, par Augustin Calmet, O. S. B. († 1757). La première édition a paru 1707-1716, 23 in-4°. Dom Calmet est aussi auteur d'un *Dictionnaire historique, critique, chronologique, géographique et littéral de la Bible*, Paris, 1722, 2 in-f°. L'édition de 1730 a 4 in-f°. — Louis de Carrières, de l'Oratoire († 1717), a laissé une *Traduction française de la Bible* (re-

production à peu près textuelle de celle de Le Maistre de Sacy), avec un *Commentaire littéral inséré dans la traduction*, Paris, 1701-1716, 24 in-12 (1). — Bernardin de Péquigny ou a Piconio (1633-1709), capucin, *Triplicis expositio in Evangelia*, in-f°, 1704, 1705; *Triplicis expositio in Epistolas D. Pauli*, in-f°, 1704, souvent réimprimée. — Louis de Vence († 1749), en publiant une nouvelle édition de Carrières, à Nancy, 1738-1743, 22 in-12, y ajouta de nombreuses dissertations et une explication des Psaumes. Ces dissertations furent insérées depuis dans la Bible de Calmet; Rondet († 1785) en donna une édition nouvelle à Avignon, 1767-1773, 17 in-4°, et cette édition est connue sous le nom de Bible de Vence et de Bible d'Avignon. — Mentionnons aussi Lamy, de l'Oratoire († 1714), *Apparatus ad Biblia sacra*, traduit sous le titre d'*Introduction à l'Écriture Sainte; De Tabernaculo Fœderis*, 1700; *Harmonia sive Concordia quatuor Evangelistarum*, etc.; — Guarin, bénédictin de Saint-Maur († 1729), *Grammatica hebraica*, 2 in-4°, 1724-1728; *Lexicon hebraicum*, 2 in-4°, 1746; — Houbigant, de l'Oratoire († 1783), *Biblia hebraica cum notis criticis et versione latina*, Paris, 1753-1754, 4 in-f°. Il prétend corriger le texte original. — F. M. Wouters, *Dilucidationes selectarum Sacrae Scripturae quaestionum*, réimprimées dans Migne, *C. C. S. S.*, t. xxvi et xxiii. — Guillaume Smits, récollet († 1770), traduisit la plus grande partie des Livres Saints en hollandais, d'après la Vulgate, avec des Prolégomènes et des notes très estimées. — Guénée († 1803), *Lettres de quelques Juifs à M. de Voltaire* (voir p. 8). — Jacques Le Long, de l'Oratoire (1665-1721), publia *Bibliotheca sacra seu Syllabus omnium ferme Sacrarum Scripturarum editionum ac versionum*, 2 in-8°, 1709; complétée par Desmolets, 2 in-f°, 1723, et surtout par Masch, 3 in-4°, 1778-1790.

(1) « *Commentarius saepius recusus est, propter suam utilitatem, ab erroribus tamen non est immunis.* » Hurter, *Nomenclator litterarius*, t. II, p. 753.

* 221. — Commentateurs hétérodoxes du XVIII^e siècle.

1^o Luthériens. — Jean-Henri Michaelis († 1738), *Uberiores annotationes in Hagiographa V. T.* — Joachim Lange, († 1744), *Sciographia sacra*, 1712; *Licht und Recht*, explication pieuse de l'Ancien et du Nouveau Testament, 1732, 6 in-f°.

2^o Calviniste. — Campegius Vitringa († 1722), disciple de Coccéius, *Archisynagogus*, 1685, etc. Celui de ses ouvrages qui a exercé le plus d'influence, est son *Commentarius in librum prophetiarum Isaiaë*, Leuwarden, 1714-1720, 2 in-f°.

3^o Arminiens. — Ph. Limborch († 1712), *Comm. in Act. Apost. et in Ep. ad Rom. et ad Hebr.*, Rotterdam, 1711. — Jean Le Clerc ou Clericus († 1736) a expliqué le Pentateuque et les autres livres historiques de l'Ancien Testament, dans un esprit rationaliste.

4^o Rationalistes. — Ernesti (1781), *Institutio interpretis Novi Testamenti*, 1761. — Semler († 1791), *Apparatus ad liberalem Novi Testamenti interpretationem*, 1767; *Apparatus ad liberalem interpretationem Veteris Testamenti*, 1773.

5^o Anglicans. — William Lowth (1661-1732), Commentaires sur les grands et les petits prophètes, Londres, 1714 et suiv., 4 in-4°. — Robert Lowth (1710-1787), évêque de Londres, fils du précédent, *Isaiah*, Londres, 1778; *De Sacra Poesi Hebraeorum*, Oxford, 1753, nombreuses éditions et traductions. Traduit en français par Sicard, Lyon, 1812; par Roger, Paris, 1813.

* 222. — Commentateurs catholiques du XIX^e siècle.

En voici l'énumération par ordre alphabétique (1) :

Mor. Aberle († 1876), nombreux articles exégétiques dans la Revue théologique de Tubingue; Introduction au Nouveau Testament, publiée par Schanz, 1877, contient beaucoup de choses hasardées. — P. Ackermann, les Petits Prophètes, 1830. — Fr. Allioli, les Saintes Écritures de l'Ancien et du

(1) Les ouvrages dont les titres ne sont pas imprimés en italique sont écrits en allemand ou en anglais.

Nouveau Testament, traduites et expliquées, 1830, nombreuses éditions; traduction française, par l'abbé Gimarey, augmentée de nombreuses notes. — Victor Annessi (1844-1878), *L'Égypte et Moïse*, 1875. — A. Arnaud. *La Sainte Bible*, traduct. franç., avec commentaires, in-4 8°, 1881. — Matthias Arnoldi, Comm. sur S. Matthieu. — J. Bade, *Christologie de l'Ancien Testament*, 2° édit., 1858. — J. Th. Beelen, *Comm. in Epist. ad Philipp.*, 1852; *in Act. Apost.*, 1864. — M. Benno, *Apocalypse*, 1860. — Aug. Berlepsch, *Evangeliorum explanatio*, 1849. — Aug. Bisping, *Manuel exégétique des Évangiles, des Actes et des Épîtres*, 2° édit., 1864, excellent. — Bonifazius, *Le Nouveau Testament traduit et expliqué*, 4 vol., 1797 sq. — Henri Braun, traduction de l'Ancien et du Nouveau Testament, avec des notes, 2° édit. publiée par Feder, 1803. — Mich. Breiteneicher, *Nahum*, 1861. — Dom. Brentano († 1797), les Écritures traduites et expliquées; le Nouveau Testament est tout entier de lui; tendances rationalistes; l'Ancien Testament a été complété par Dereser († 1827) et Scholz, édit. complète, 17 in-8°, Francfort, 1820-1836. — Jordan Bucher, *Explication pratique du Nouveau Testament*, 1855, 3 vol.; *Vie de Jésus et des Apôtres*, 1859. — L'abbé Clair (1839-1881), *Josué*, 1877, *les Juges*, 1878, *Les livres des Rois*, 1879, *Les Paralipomènes*, 1880, dans la Bible de M. Lethielleux. — J. Corluy, S. J., *Comm. in Ev. S. Joannis*, Gand, 1878; 2° ed., 1880. — Crampon, *Les quatre Évangiles*, 1864; *les Actes des Apôtres*, 1872. — Danko, *Historia Revelationis Veteris, Novi Testamenti*, 1862 sq. — Dehaut, *L'Évangile médité, défendu et expliqué*, 5 in-8°. — J. Demme, *Épître à Philémon*, 1844. — Doublet, *Les Psaumes étudiés en vue de la prédication*, 3 in-12, 4° édit., 1879; *Jésus-Christ étudié en vue de la prédication*, 3 in-12, 6° édit., 1881; *S. Paul étudié en vue de la prédication*, 3 in-12, 6° édit., 1881. — Drach, *Lexicon catholicum hebraicum et chaldaicum*; édition expurgée du Dictionnaire de Gesenius, publiée par Migne, 1848. — L'abbé Drach, *Épîtres de S. Paul*, 1871, *Apocalypse*, 1873 (dans la Bible de M. Lethielleux). —

Drioux, *La Sainte Bible*, édition de Ménochius avec notes nouvelles, 7 in-8°, 1872; 3° éd., 1879; *Nouveau cours d'Écriture Sainte*, 2 in-12, 2° éd., 1880. — Van Ess, *Histoire pragmatique de la Vulgate*, 1824; *Testamentum Vetus græce secundum LXX Interpretes*, 1855. — Louis von Essen, *l'Ecclésiaste de Salomon*, 1856. — Fillion, *l'Évangile de S. Matthieu*, 1878; *de S. Marc*, 1879, *de S. Luc*, 1882; (dans la Bible de M. Lethielleux). — Foisset (1800-1873), *Histoire de Jésus-Christ, d'après les textes contemporains*, 5° édit., 1863. — C. Fouard, *La Vie de N. S. J.-C.*, 2 in-8°, 1880, 2° éd. 1882. — Cardinal Franzelin, *Tractatus de divina Traditione et Scriptura*, 2° édit., 1875. — J. Friedlieb, *Histoire de la vie de Jésus*, 1858. — *Quatuor sacra Evangelia in harmoniam redacta*, (texte grec). — Gaiet, *La Bible sans la Bible*, 2° édit., 2 in-8°. — J. B. Gerhanser († 1827), *les Psaumes*, 1817; *Caractère et Théologie de S. Paul*, 1816. — Gillet, *Tobie, Judith et Esther*, 1879, *Les Machabées*, 1880, (dans la Bible de M. Lethielleux). — Gilly, *Précis d'introduction à l'Écriture Sainte*, 3 in-12, 1867; *l'Ecclésiaste*, in-12; *Notions élémentaires sur l'Écriture Sainte*, 1879. — Glaire (1798-1879), *Introduction historique et critique aux livres de l'Ancien et du Nouveau Testament*, plusieurs édit.; *La Sainte Bible selon la Vulgate*, 4 in-12, 1873. — Fr. Golwitzer, *les Psaumes*, 1827. — Aloïs Gratz, *De l'origine des synoptiques*, 1812; *Commentaire sur S. Matthieu*, 1821. — Jos. Grimm, *Unité de l'Évangile de S. Luc*, 1863; *Unité des Évangiles*, 1868; *Vie de Jésus*, 2 vol. parus, 1876, 1878. — J. M. Guillemon, prêtre de S. Sulpice, *Clef des Épîtres de S. Paul*, 2 in-12, 1° édit., 1873; 2° édit. 1878. — P. Hake, *Actes des Apôtres*, 1867. — Handschub, *Explication des Psaumes*, 5 vol., 1839. — Bon. Haneberg (1816-1876), *Histoire de la révélation biblique*, 1850, 3° édit., 1863, traduction française par Goschler, 2 in-8°, Paris, 1856; *Archéologie biblique*, 1869, Comm. sur S. Jean, terminé par Schegg, 1878-1880. — Himpel, articles dans la *Revue Théologique de Tubingue*, sur les prophéties messianiques du Pentateuque, 1859-1860, sur les prétendus psaumes du temps des Machabées, 1870, etc. — L. Hug

(† 1846), *Introduction au Nouveau Testament*, traduite en français par le P. de Valroger (1814-1876). — Jahn († 1817), *Archéologie*, 5 in-8° 1797-1805; dans Migne, *C. C. S. S.*, t. II. — Fr. Kaulen, *Jonæ expositio*, 1862; *Histoire de la Vulgate*; *Introduction à l'Écriture Sainte*, en cours de publication. — Kistemaker († 1824), le Nouveau Testament traduit et expliqué; nombreuses éditions. — Henri Klee († 1840), *Comment. sur S. Jean*, 1829; *Rom.*, 1830; *Heb.*, 1833. — J. Knabenbauer, S. J., *Isaïe*, 1881. — Kœnig, *Théologie des Psaumes*, 1857. — L'abbé Lambert, *Le déluge mosaïque*, 2° édit., 1871. — Lamy, *Introductio in S. Scripturam*, 2 in-8°, Malines, 1866. — H. Laurens, *Job et les Psaumes, traduction d'après l'hébreu*, in-8°, 1839. — Le Hir (1811-1868), *Études bibliques*, 2 in-8°, 1869; *Le livre de Job*, 1873; *Les Psaumes*, 1876; *Les trois grands prophètes, Isaïe, Jérémie, Ezéchiel*, 1877, édités par M. Grandvaux. — A. Lémann, *Le Sceptre de la tribu de Juda*, in-8°, 1880. — Lesêtre, *Les Proverbes, La Sagesse*, 1879, *L'Ecclésiastique*, 1880 (dans la Bible de M. Lethielleux). — Mabire, *Les Psaumes traduits en français sur le texte hébreu*, 1868. — Conrad Maier, *Comment. in Epist. ad Heb.*, 1843. — Adalbert Maier, *Comment. sur S. Jean*, 1843-1845; *Rom.*, 1857; *I et II Cor.*, 1865; *Heb.*, 1861. — Maunoury, *Comm. de l'Épître aux Romains*, 1878, *sur les deux Ép. aux Corinthiens*, 1879. — G. K. Mayer, *les Prophéties messianiques d'Isaïe*, 1860, *de Jérémie*, 1863, *d'Ezéchiel*, 1864, *de Daniel*, 1866. — Mgr Meignan, *Prophéties messianiques, le Pentateuque*, 1856; *les Livres des Rois*, 1878; *Le monde et l'homme primitif selon la Bible*, 1869; *Les Évangiles et la critique*, 1864; 2° édit., 1871. — A. Messmer († 1859), *Comm. sur S. Jean*, *I Cor.*, *Gal.*, *Coloss.* — Motais, *L'Ecclésiaste*, 2 in-8°, 1876; abrégé dans la Bible de M. Lethielleux. — Neteler, *Isaïe, Paralipomènes, etc.* — J. A. Nickes, *De Estheræ libro*, 2 in-8°, 1856-1858 — J. P. Nickes, *De libro Judithæ*, 1854. — X. Patrizi, (1797-1881), *De Evangeliiis*, 2 in-4°, 1852-1853; *De consensu utriusque libri Machabæorum*, 1856; *In Actus*, 1867, etc. — Mgr Plantier, *Les poètes bibliques*, 2 édit. — H. Rault (1823-1879), *Cours élémen-*

taire d'Écriture Sainte, 3 édit. — L. Reinke (1797-1879), *Contributions à l'explication de l'Ancien Testament*, 1857 sq.; *Prophéties messianiques*, 1859 sq. — Reischl et Loch, *L'Ancien et le Nouveau Testament traduits et expliqués*, 2° édit., 1867-1870. — Reithmayr (1809-1872), *Comm. de l'Ép. aux Rom.*, 1843, *Gal.*, 1865. — H. Reusch, *La Bible et la nature*, trad. française par l'abbé Hertel; *Comm. sur Baruch.*, 1853; *Tobie*, 1857 — Riche, P. S. S., *Somme de S. Paul*, 1882. — Richou, P. S. S., *Le Messie dans les livres historiques de la Bible et Jésus-Christ dans les Évangiles*, 1878. — Rohling, *les Psaumes*, 1871; *Isaïe; Daniel*, 1876; *Proverbes*, 1879. — Schäfer, *l'Ecclésiaste*, 1870. — Schanz, *Comm. de S. Matthieu*, 1879, *de S. Marc*, 1881. — Schegg, *Isaïe*, 1850; *S. Matthieu*, 1856-1858; *S. Marc*, 1870; *S. Luc*, 1861-1865; *Vie de Jésus*, 2 in-8°, 1874-1875. — Ant. Schmid, *la Sagesse*, 1858. — A. Scholz, *Jérémie*, 1880. — Schwarzel, *Traduction et explication du Nouveau Testament*, 6 vol., 1802 sq. — J. Sepp, *Vie de Jésus*, 7 in-8°, 1843-1846; 2° édit., 6 in-8° 1853-1862; édit. populaire, 1865, il en a paru une traduction française abrégée, sous le titre de *La vie de Notre Seigneur Jésus-Christ*, tr. par M. Charles Sainte-Foi, 2 in-8°, 1854; 3 in-12, 1861. — Th. Simar, *Théologie de S. Paul*, 1864. — Van Steenkiste, *Evang. secundum Matth.*, 3° éd., 4 in-12, Bruges, 1880-82. — V. Thalhofer, *Les Psaumes*, 3° édit., 1871. — Trochon, *Isaïe*, 1878; *Jérémie*, 1878; *Ezéchiel*, 1880 (dans la Bible de M. Lethielleux). — Ubaldi, *Introductio in Sacram Scripturam ad usum seminarii Romani et collegii Urbani*, Rome, 1877-1879. — J. Variot, *Les Évangiles apocryphes*, 1878. — L. Venillot, *Vie de Notre Seigneur Jésus-Christ*, plusieurs édit. — Vercellone, *Variæ lectiones Vulgatæ latinæ*, Rom., 1860-1864, resté inachevé. — (Vieusse, prêtre de S. Sulpice), *La Bible mutilée par les protestants*, publié par Mgr d'Astros, in-8°, Toulouse, 1847; 2° édit, même année. — Wallon, *De la croyance due à l'Évangile*, 3 édit. — Welte, *Job*, 1849, etc. — Wolter, *Psallite sapienter*, explication des Psaumes, en cours de publication.

* 223. — Commentateurs protestants dits orthodoxes du XIX^e siècle.

Alford, Notes sur le Nouveau Testament. — Auberlen († 1864), Daniel, Apocalypse, Thessal., dans la Bible de Lange. — M. Baumgarten, Pentateuque, 1843-1844; Actes, 1859. — Conybeare et Howson, Vie et Épîtres de S. Paul, nombreuses édit. — Franz Delitzsch, juif devenu protestant, Genèse, 4^e édit.; Psaumes, 3^e édit.; Cantique des Cantiques, 2^e édit., 1850; Isaïe, 3^e édit., 1879; Job, Rom., 1870; Heb., 1857. — Drechsler, Isaïe, 2^e édit., 1865. — Ebrard, Job, 1858; les Évangiles, 1842. — Ellicott, la plupart des Épîtres de S. Paul. — Guericke, Histoire du Nouveau Testament, 2^e édit., 1854. — Hævernick († 1845), Théologie de l'Ancien Testament, 2^e édit., 1853; Introduction générale; Ézéchiel, 1843; Daniel, 1832. — Hengstenberg († 1869), Christologie de l'Ancien Testament, 2^e édit., 1854-1858; les Psaumes, 2^e édit., 1852, etc. — Herzog, Encyclopédie, 2^e édit. en cours de publication. — Keil, Pentateuque et tous les livres historiques protocanoniques de l'Ancien Testament. — Killo, Encyclopédie biblique, 3^e édit., 3 in-4°, 1872-1866. — Kliefoth, Ézéchiel, 1864; Daniel, 1868; Zacharie, 1862. — Lange, Commentaire homilétique et exégétique de l'Ancien et du Nouveau Testament, publié sous sa direction, 1864-1878. Collaborateurs : Schroeder, Fay, Cassel, Bæhr, Zoëckler, Moll, Nægelsbach, Schmoller, Kleinert, Oosterzen, Kling, Auberlen, Riegenbach, etc. — Th. Lewin, Vie et Épîtres de S. Paul, 2 in-4°, 4^e édit., 1878. — H. Olshausen († 1839), Comm. sur le Nouveau Testament, J.-B. Lightfoot, Colossiens, Philémon, in-8°, 1875. 7 vol. — Th. Smith, Dictionnaire de la Bible, 3 in-4°, 1863. — H. Thiersch, Genèse, 1870. — Tholuck, les Psaumes, 1843; S. Jean, 3^e édit., 1857; le Sermon sur la montagne, 5^e édit., 1872. — R. Trench, Notes sur les paraboles de N. S., 1841, nombreuses éditions; Exposition du Sermon sur la montagne, 1844, plusieurs éditions; Notes sur les miracles de N.-S., 1846, nombreuses éditions; Synonymes du N. T., 1854, plusieurs éditions. — A. Wünsche, Des souffrances du Messie, 1870.

* 224. — Commentateurs rationalistes du XIX^e siècle.

Baumgarten Crusius († 1843), Évangile de Jean, 1843. — Christian Baur († 1860), chef de l'école de Tubingue, Paul l'apôtre, 1845; 2^e édit., 1867; l'Église chrétienne des trois premiers siècles, 1853. Les autres membres de l'école de Tubingue sont : Zeller, Schwegler, Kœstlin, Volkmar, Hilgenfeld et Ritschl. — A. Bengel († 1751), *Gnomon novi Testamenti*, 1732; édit. refondue, 1853-1854. — E. Bertheau, les Juges et Ruth, 1845; Paral., 1854; Esdras, Esther, 1862; Proverbes, 1847. — L. Berthold († 1822), Daniel, 1806-1808. — Fr. Bleek († 1859), Introd. à l'Ancien (4^e éd., 1878) et au Nouveau Testament, 3^e éd., 1875; les Évangiles synoptiques, plusieurs Épîtres de S. Paul et en particulier l'Épître aux Hébreux, 3 vol., 1828-1840. — J. Bunsen († 1860), Bible complète, 1855-1866. — G. Eichhorn († 1827), les Prophètes, 1816-1819; Job, 2^e édit., 1824. — H. Ewald, les Prophètes, les Livres poétiques de l'Ancien Testament, Histoire du peuple d'Israël, plusieurs édit. — K.-Fr.-A. Fritzsche († 1846), *Comm. in Matth.*, 1826; *Marc.*; 1830; *ad Rom.*, 1836-1843. — O.-Fr. Fritzsche, III^e livre d'Esdras, Baruch, Tobie, Judith, Ecclésiastique, dans le Manuel exégétique de Hirzel. — W. Gesenius († 1842), Isaïe, 1820-1821. — W. Grimm, les Machabées, la Sagesse, dans le Manuel exégétique de Hirzel. — Hirzel, Job, 2^e édit., 1852. — F. Hitzig († 1875), Isaïe, 1833; Psaumes, 1863-1865; Jérémie; Ézéch.; Dan.; les douze petits Prophètes; le Cantique des cantiques; l'Eccl.; Théologie biblique et prophéties messianiques, publiées par J.-J. Kneucker. — J.-Chr.-K. von Hoffmann, le N. T. expliqué, 7 parties, 1862-1874. — H. Hupfeld (1796-1866), les Psaumes, 2^e édit. par Riehm, 4 in-8°, 1867-1871. — K. Justi († 1846), Joel, 1792; Amos et Michée, 1799; Nahum, 1820; Cant. des cant., 1809. — Kleinert, Introduction à l'Ancien Testament en forme de tableaux, plusieurs édit. — A. Knobel, Gen., 1852; Exode, Lév., 1857; Nombres, Deut., Josué, 1861; Isaïe, 1843; Ecclés., 1836. — Kuenen, *Histoire critique de l'Ancien Testament*, traduite par Pierson, 1866. — Lengerke

(† 1855), Daniel, 1835; Psaumes, 1847. — A. Merx, Le poème de Job, in-8°, 1871. — H.-A.-W. Meyer, Commentaire exégétique et critique sur le Nouveau Testament, continué par Huther, Lünemann, et Düsterdieck; nombreuses édit. — Michel Nicolas, *Études critiques sur la Bible*, 1862. — J. Olshausen, les Psaumes, 1853. — Paulus († 1851), Commentaire sur le Nouveau Testament, 1840-1842. — Renan, *Le Cantique des cantiques*, 1860; *Le livre de Job*; *Les Origines du Christianisme*, 1863-1881. — Riehm, Dictionnaire manuel de la Bible, 1875, en cours de publication. — J.-G. Rosenmüller († 1815), *Scholia in Novum Testamentum edita*, 1815-1831. — F.-Fr.-K. Rosenmüller († 1835), *Scholia in Vetus Testamentum*, dernière édition, 23 in-8°, 1821-1835; *Scholia in compendium redacta*, 5 in-8°, 1828-1833. — Schenkel, Dictionnaire de la Bible, 5 in-8°. — H. Schultz, Théologie de l'Ancien Testament, 1869. — D.-Fr. Strauss (1808-1874), Vie de Jésus, 1845-1864. — O. Thenius, les Livres de Samuel, 1842; des Rois, 1849; les Lament., 1855. — Fr. Tuch, la Genèse; 2^e édit., par Merx, 1872. — Fr.-W. Umbreit († 1860), Isaïe, 2^e édit., 1846; Jérémie, 1842; Ézéchiël, 1843; les douze petits prophètes, 1845; Job, 2^e édit., 1832, etc. — G. Volkmar, Origine des Évangiles, 1866; Apocalypse, 1862. — B. Weiss, Théologie du Nouveau Testament, 1868. — De Wette († 1849), les Psaumes, 5^e édit., 1856; Manuel exégétique du Nouveau Testament, nombreuses édit., les dernières par Brückner, Messmer, Möller et Overbeck. — Wieseler, Galates, 1859; Hébreux, 1861. — Winer, Dictionnaire de la Bible, 2 in-8°, 3^e édit., 1848.

225. — Coup d'œil général sur l'exégèse biblique au XIX^e siècle.

On peut juger, par la simple nomenclature qui précède, du développement extraordinaire que les études bibliques ont pris dans notre siècle. Ce développement est dû à trois causes principales : 1^o La première est le progrès même de l'incrédulité. La Sainte Écriture est comme le rempart de la vraie religion. Pour détruire celle-ci, surtout dans les pays

protestants, qui ne reconnaissent pas l'autorité de l'Église romaine, il faut renverser d'abord l'autorité de la Bible. Au XVIII^e siècle, le déisme anglais, puis le philosophisme français, et enfin le rationalisme allemand, commencèrent la guerre contre les Livres Saints. Depuis lors, la diminution croissante de la foi dans les âmes a multiplié les attaques, et les attaques ont provoqué la défense, de la part des savants et des théologiens restés fidèles à la vérité. De là, de nombreux écrits pour ou contre l'Ancien et le Nouveau Testament.

2^o La seconde cause générale du progrès des études bibliques, c'est le progrès même des sciences philologiques. Les langues de tous les peuples, celles de l'Orient en particulier, sont étudiées de nos jours avec ardeur; les publications de manuscrits et d'ouvrages orientaux, les travaux sur la langue hébraïque et les autres idiomes sémitiques abondent. L'intelligence du texte original des livres inspirés devient par là même plus facile, et le sens des passages obscurs moins impénétrable; l'Orient, mieux connu, est comme le commentaire vivant de l'Histoire Sainte.

3^o Enfin, la troisième cause du développement considérable qu'ont pris à notre époque les études scripturaires, ce sont les découvertes merveilleuses opérées dans les deux pays qui ont eu le plus de rapports avec le peuple de Dieu, l'Égypte et la région de l'Euphrate et du Tigre. On a exhumé, dans ces deux contrées, d'innombrables monuments qui ont renouvelé l'apologétique biblique et l'interprétation scientifique et archéologique de nos Saintes Écritures. Il a fallu reprendre l'histoire du peuple de Dieu, non pas assurément pour la changer, mais pour la compléter et l'éclaircir, et pour montrer l'admirable confirmation que lui apportent les témoignages contemporains de ceux-là mêmes qui furent les ennemis d'Israël. Les écrits du Nouveau Testament et surtout de l'Ancien supposent une connaissance exacte des lieux dont ils parlent; ils sont remplis d'allusions à des usages et des événements qui semblaient oubliés à jamais. Les explorations scientifiques entreprises dans toutes les parties du

monde biblique, les trésors épigraphiques et les monuments retrouvés à Thèbes et dans toute la vallée du Nil, dans toute l'Assyrie, la Babylonie et la Chaldée, nous révèlent ce que nous semblions condamnés à ignorer pour toujours; Dieu nous donne de nouvelles armes pour défendre son Livre au moment où il est attaqué davantage; les Égyptiens et les Assyriens ressuscitent en quelque sorte pour rendre témoignage à la vérité; c'est une partie de la mission de l'exégèse à notre époque de mettre leur témoignage à profit.

La plus grande partie des travaux publiés aujourd'hui sur la Bible, en Allemagne, le pays où on l'étudie le plus, sont malheureusement inspirés par l'incrédulité, mais Dieu saura les faire contribuer eux-mêmes au triomphe de sa parole.

ANCIEN TESTAMENT

PREMIÈRE PARTIE

LIVRES HISTORIQUES

PREMIÈRE SECTION

LE PENTATEUQUE

226. — Division du sujet.

Après avoir étudié l'Introduction générale à l'Écriture Sainte, il nous faut étudier successivement chacun des livres de l'Ancien Testament, en commençant par le Pentateuque, le premier de tous. Nous traiterons en huit chapitres : 1° de l'Introduction au Pentateuque; 2° de la cosmogonie; 3° du premier homme; 4° du déluge; 5° de la dispersion des peuples et de la tour de Babel; 6° des patriarches; 7° de l'histoire de Moïse; 8° de la législation mosaïque.

CHAPITRE PREMIER.

INTRODUCTION AU PENTATEUQUE.

227. — Division du chapitre.

Nous traiterons en quatre articles : 1° du Pentateuque en général; 2° de sa division; 3° de son authenticité; 4° de son intégrité.